



Target Groups Project

Project des groupes cibles

**Selected
Statistics
on
Women
in
New
Brunswick**

August 1995

**Quelques
statistiques
sur les
femmes
du
Nouveau-
Brunswick**

Août 1995



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

Women in the population

Women make up a slight majority of the population of New Brunswick. In 1991, 50.4% of all residents of New Brunswick were female. As well, women accounted for a particularly large share of the province's senior population that year: 58% of people aged 65 and over were women.

In fact, women aged 65 and over made up 14% of all women in New Brunswick in 1991, and this figure is expected to climb over the course of the next several decades. Based on assumptions of moderate growth, it has been projected that by 2016, when women born during the baby boom begin turning 65, 20% of women in New Brunswick will be seniors, compared with 18% for Canada overall.

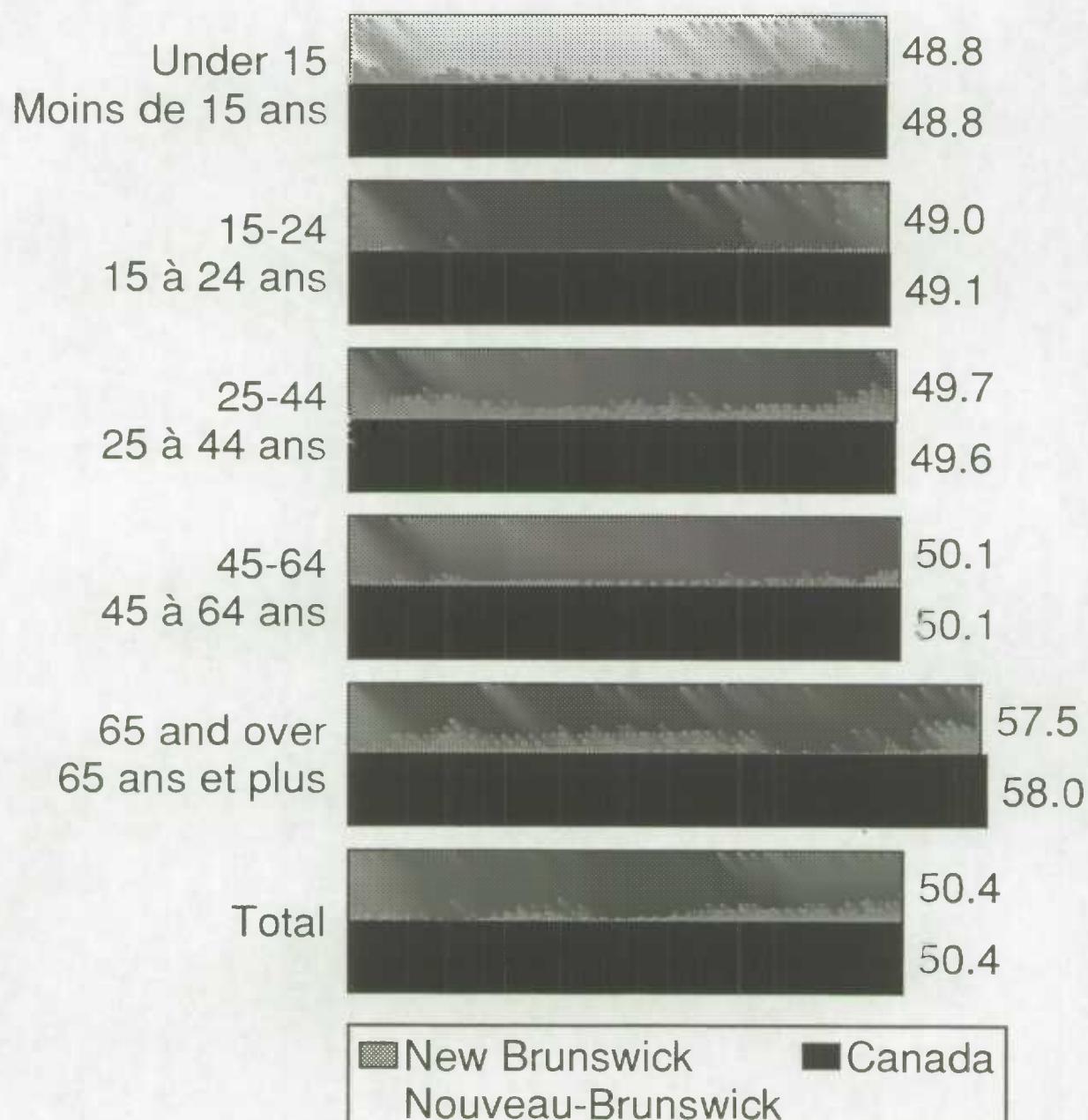
Le poids démographique des femmes

Les femmes sont légèrement majoritaires au Nouveau-Brunswick. En 1991, elles formaient 50.4% de la population de la province. De plus, elles constituaient cette année-là une part particulièrement importante de la population âgée de la province, soit 58% des personnes de 65 ans et plus.

En fait, 14% des femmes du Nouveau-Brunswick avaient 65 ans et plus en 1991 et cette proportion devrait augmenter au cours des prochaines décennies. Selon des projections de croissance modérée, en 2016, lorsque les femmes de la génération du baby-boom atteindront 65 ans, 20% des femmes du Nouveau-Brunswick feront partie du troisième âge, comparativement à 18% pour l'ensemble du Canada.

Women as a percentage of the population, by age, 1991

Nombre de femmes exprimé en pourcentage
de la population, selon l'âge, 1991



Women in population subgroups

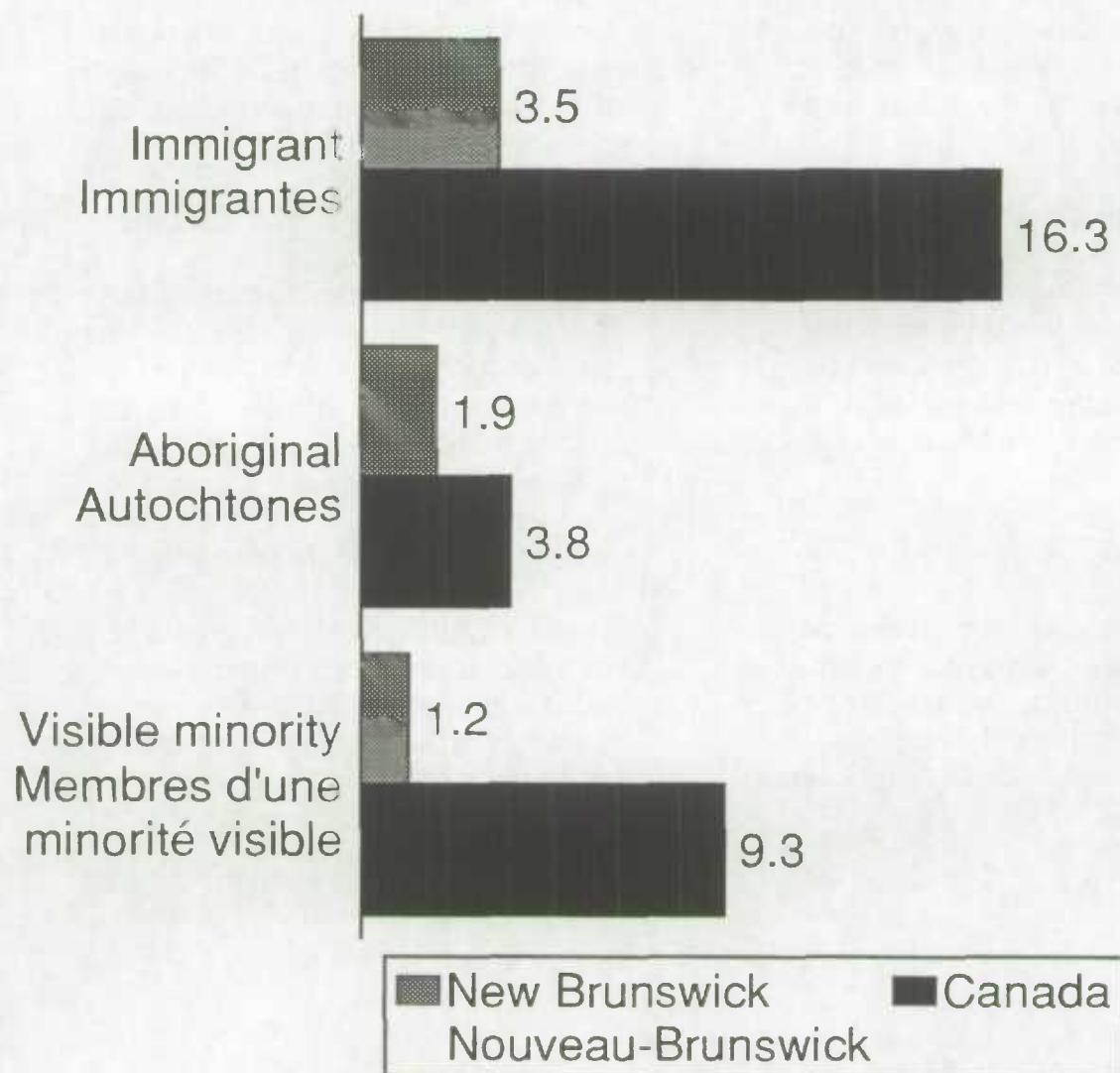
Women in selected sub-populations make up a very small proportion of the female population in the Atlantic provinces. In New Brunswick, 4% of women were immigrants in 1991, while Aboriginal women represented 2% of the female population and just 1% were members of a visible minority group.

Les femmes des sous-groupes démographiques

Les femmes de certains sous-groupes constituent une très faible proportion de la population féminine dans les provinces de l'Atlantique. Au Nouveau-Brunswick, en 1991, 4% des femmes étaient des immigrantes, 2% étaient des Autochtones, et 1% seulement étaient membres d'une minorité visible.

Immigrant women, Aboriginal women, and women in a visible minority as a percentage of the total female population, 1991

Femmes immigrantes, femmes autochtones et femmes membres d'une minorité visible en pourcentage de l'ensemble de la population féminine, 1991



Lone-parent families headed by women

Lone-parent families headed by women make up a large share of all families with children in New Brunswick. In 1991, 16% of families with children in the province were headed by female lone parents, the same figure as for Canada overall.

As in the rest of the country, women make up the large majority of lone parents in New Brunswick. In 1991, 83% of lone parents in the province were women.

Senior women living alone

More than one in three senior women in New Brunswick live on their own. In 1991, 35% of all women aged 65 and over in the province lived alone, slightly lower than the figure for all of Canada (38%).

Fertility rate

The fertility rate in New Brunswick is relatively low. In 1993, the average number of births per woman in the province during her lifetime was 1.5, compared with 1.7 for Canada overall.

Familles monoparentales ayant à leur tête une femme

Les familles monoparentales ayant à leur tête une femme constituent une forte proportion de l'ensemble des familles avec enfants au Nouveau-Brunswick. En 1991, 16% des familles avec enfants de la province étaient dirigées par une mère seule, soit la même proportion que dans l'ensemble du Canada.

Comme dans le reste du pays, les femmes forment la grande majorité des parents seuls du Nouveau-Brunswick. En 1991, 83% des parents seuls de la province étaient des femmes.

Les femmes âgées vivant seules

Au Nouveau-Brunswick, plus du tiers des femmes âgées vivent seules. Dans cette province, en 1991, 35% des femmes de 65 ans et plus étaient dans cette situation, ce qui est légèrement inférieur à la moyenne nationale (38%).

Indice synthétique de fécondité

L'indice synthétique de fécondité au Nouveau-Brunswick est relativement faible. En 1993, le nombre moyen d'enfants qu'une femme aurait au cours de sa vie était de 1.5, tandis que le taux national était de 1.7.

Death rates

The age-standardized death rate of women in New Brunswick is slightly higher than the national rate. In 1992, there were 533 deaths for every 100,000 women in New Brunswick, compared with 524 for women in Canada overall. As in the rest of the country, however, the female death rate in New Brunswick was still considerably lower than the male rate of 923 deaths per 100,000 men.

Taux de mortalité

Le taux comparatif de mortalité chez les femmes du Nouveau-Brunswick est légèrement supérieur au taux national. En 1992, on a observé au Nouveau-Brunswick 533 décès pour 100,000 femmes, comparativement à 524 pour l'ensemble du Canada. Toutefois, comme dans le reste du pays, le taux de mortalité des femmes au Nouveau-Brunswick demeurait très inférieur à celui des hommes, qui se situait à 923 décès pour 100,000 hommes.

Life expectancy

In 1991, female life expectancy at birth in New Brunswick was 81 years, about the same as the figure for Canada overall. As well, women aged 65 in 1991 could expect to live another 20.0 years, compared with the Canadian average of 19.9 years.

In contrast, male life expectancy at birth in New Brunswick in 1991 was 74 years and at age 65, it was 15.6 years.

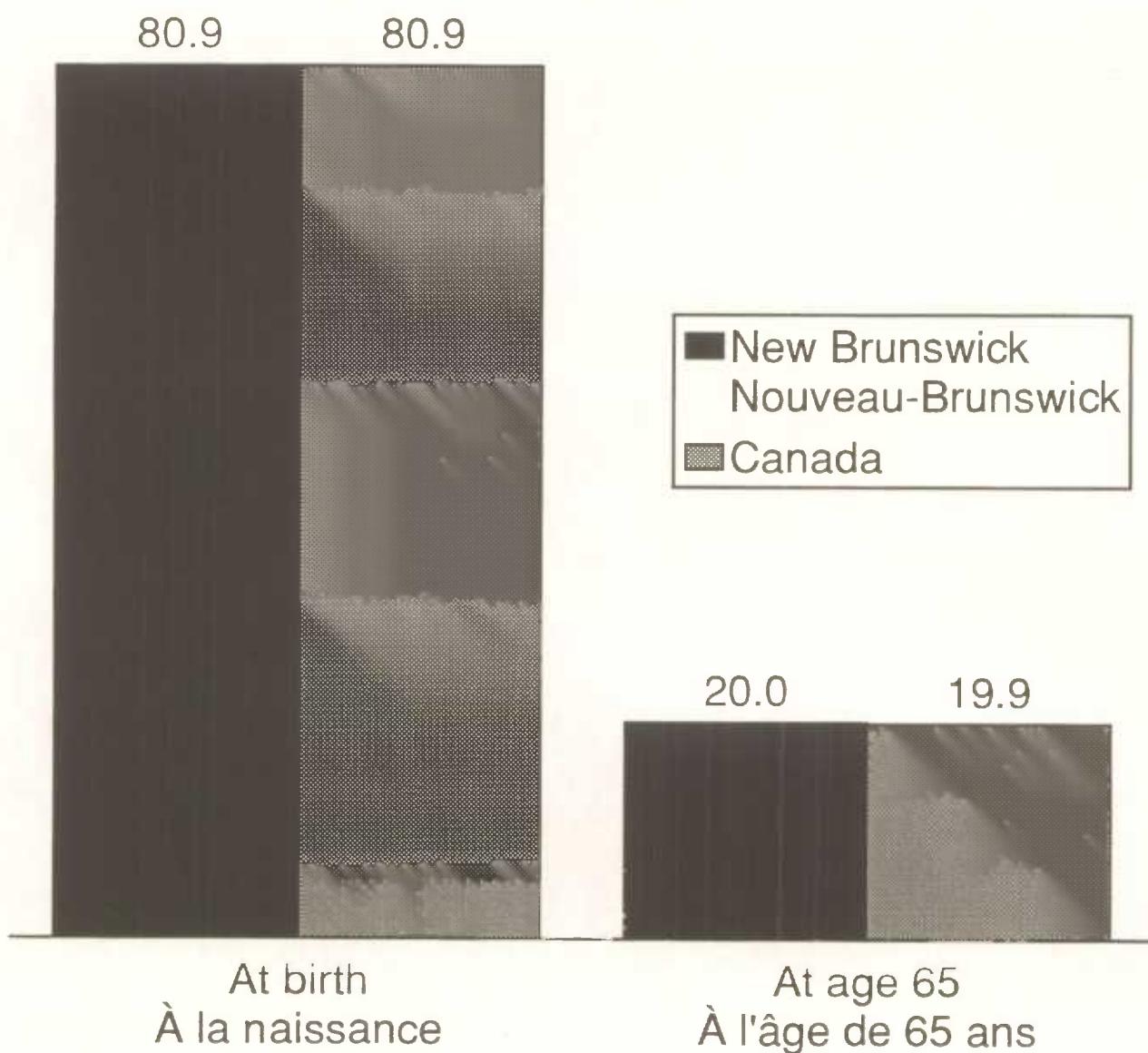
Espérance de vie

En 1991, l'espérance de vie à la naissance chez les femmes du Nouveau-Brunswick était de 81 ans, soit à peu près l'équivalent de la moyenne nationale. Ajoutons qu'en 1991 les femmes de 65 ans de cette province pouvaient espérer vivre encore 20.0 ans, comparativement à une moyenne canadienne de 19.9 ans.

Par contre, l'espérance de vie à la naissance chez les hommes du Nouveau-Brunswick était de 74 ans en 1991, et les hommes de 65 ans pouvaient espérer vivre encore 15.6 ans.

Life expectancy, at birth and at age 65, 1991

Espérance de vie, à la naissance et à l'âge de 65 ans, 1991



Educational attainment

Women in New Brunswick tend to have lower levels of formal education than women in Canada overall. For example, in 1994, 9% of women in the province had obtained a university degree, compared with the Canadian average of 12%.

Employment

In 1994, 46% of women in New Brunswick were employed in the labour force, compared with 52% in Canada overall. Women in New Brunswick were also less likely to be employed than men, 58% of whom had jobs in 1994.

Niveau de scolarité

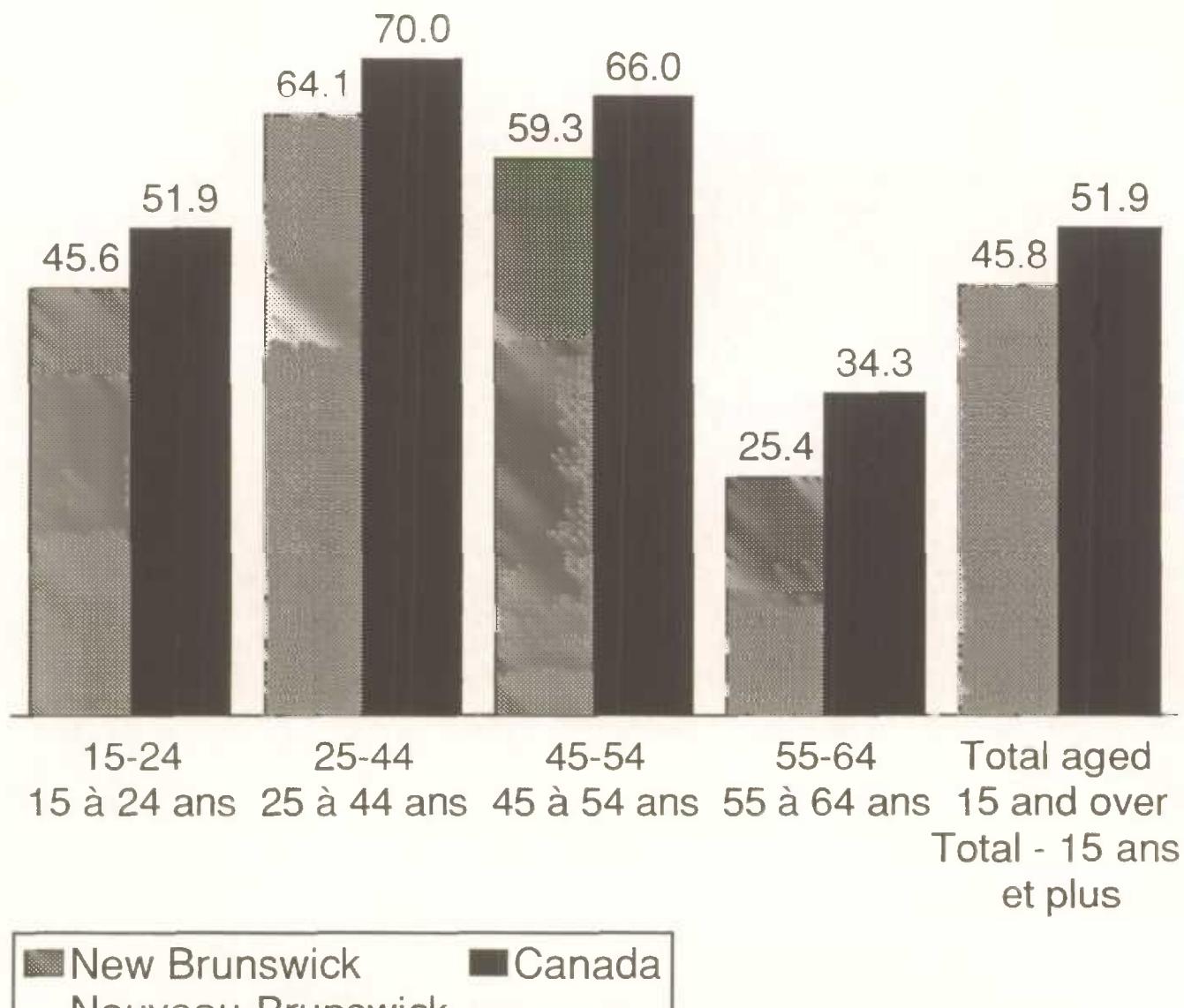
Les femmes du Nouveau-Brunswick ont généralement un niveau de scolarité moins élevé que les Canadiennes en général. Ainsi, en 1994, 9% des femmes de la province avaient obtenu un grade universitaire, comparativement à 12% pour l'ensemble du Canada.

Emploi

En 1994, 46% des femmes du Nouveau-Brunswick occupaient un emploi, comparativement à 52% pour l'ensemble du Canada. Ajoutons que les femmes du Nouveau-Brunswick étaient proportionnellement moins nombreuses que les hommes à être occupées, 58% de ceux-ci ayant un emploi en 1994.

Percentage of women employed, by age, 1994

Pourcentage des femmes occupées, selon l'âge, 1994



Occupation

Over one-third of women in New Brunswick are employed in managerial and other professional occupations. In 1994, 34% of women in the province had managerial jobs, slightly below the Canadian average of 36%. As well, women in New Brunswick were more likely than men to have managerial jobs: 34% versus 26%.

As in the rest of the country, however, the majority of employed women in New Brunswick remain concentrated in occupations in which women have traditionally worked. In 1994, 58% worked in either clerical, sales or service jobs, compared with 54% for Canada overall.

Part-time employment

Women in New Brunswick are slightly less likely to work part-time than women in Canada overall. In 1994, 24% of employed women in the province worked part-time, compared with 26% in Canada overall. However, as in the rest of the country, women in New Brunswick were much more likely than men to work part-time: 24% versus 9%.

Catégories professionnelles

Plus du tiers des femmes du Nouveau-Brunswick occupent un poste de gestion ou exerçant une profession libérale. En 1994, 34% des femmes de la province travaillaient en gestion, ce qui est légèrement inférieur à la moyenne nationale (36%). En outre, au Nouveau-Brunswick, les femmes étaient proportionnellement plus nombreuses que les hommes (34% comparativement à 26%) à occuper un poste de gestion.

Toutefois, comme dans le reste du pays, elles se retrouvent en majorité dans les professions traditionnellement exercées par les femmes. En 1994, 58% d'entre elles oeuvraient dans les domaines du travail de bureau, de la vente ou des services, comparativement à 54% pour l'ensemble du Canada.

Emploi à temps partiel

Les femmes du Nouveau-Brunswick sont proportionnellement un peu moins nombreuses à travailler à temps partiel que les Canadiennes en général. En 1994, 24% des femmes occupées de cette province travaillaient à temps partiel, comparativement à 26% pour l'ensemble du Canada. Toutefois, comme dans le reste du pays, les femmes du Nouveau-Brunswick étaient proportionnellement beaucoup plus nombreuses que les hommes de cette province (24% comparativement à 9%) à occuper un emploi à temps partiel.

Earnings

As in the rest of Canada, employed women in New Brunswick earn less than men. In 1993, the earnings of women employed full-time, full-year in the province were 62% those of their male counterparts, considerably lower than the national figure of 72%.

As well, the earnings of women in New Brunswick are substantially lower than the national average. In 1993, women employed full-time, full-year in the province made \$22,697, compared with \$28,392 for Canadian women overall.

Gains

Les femmes occupées du Nouveau-Brunswick, comme celles du reste du Canada, gagnent moins que les hommes. En 1993, les gains des femmes qui ont travaillé à temps plein toute l'année dans la province correspondaient à 62% de ceux de leurs homologues masculins et étaient bien inférieurs à la moyenne nationale (72%).

Ajoutons que les gains des femmes du Nouveau-Brunswick sont nettement inférieurs à la moyenne nationale. En 1993, les femmes qui ont travaillé à temps plein toute l'année dans la province ont gagné \$22,697, comparativement à \$28,392 chez les Canadiennes en général.

Unemployment

The unemployment rate for women in New Brunswick is higher than that for women in Canada overall. In 1994, 11.2% of women in the provincial labour force were looking for work, compared with the Canadian average of 9.9%. However, the unemployment rate in New Brunswick was lower for women than for men: 11.2% versus 13.5%.

Young women in New Brunswick have a particularly high unemployment rate. In 1994, 15.9% of female labour force participants aged 15-24 were unemployed, compared with 14.3% in Canada overall.

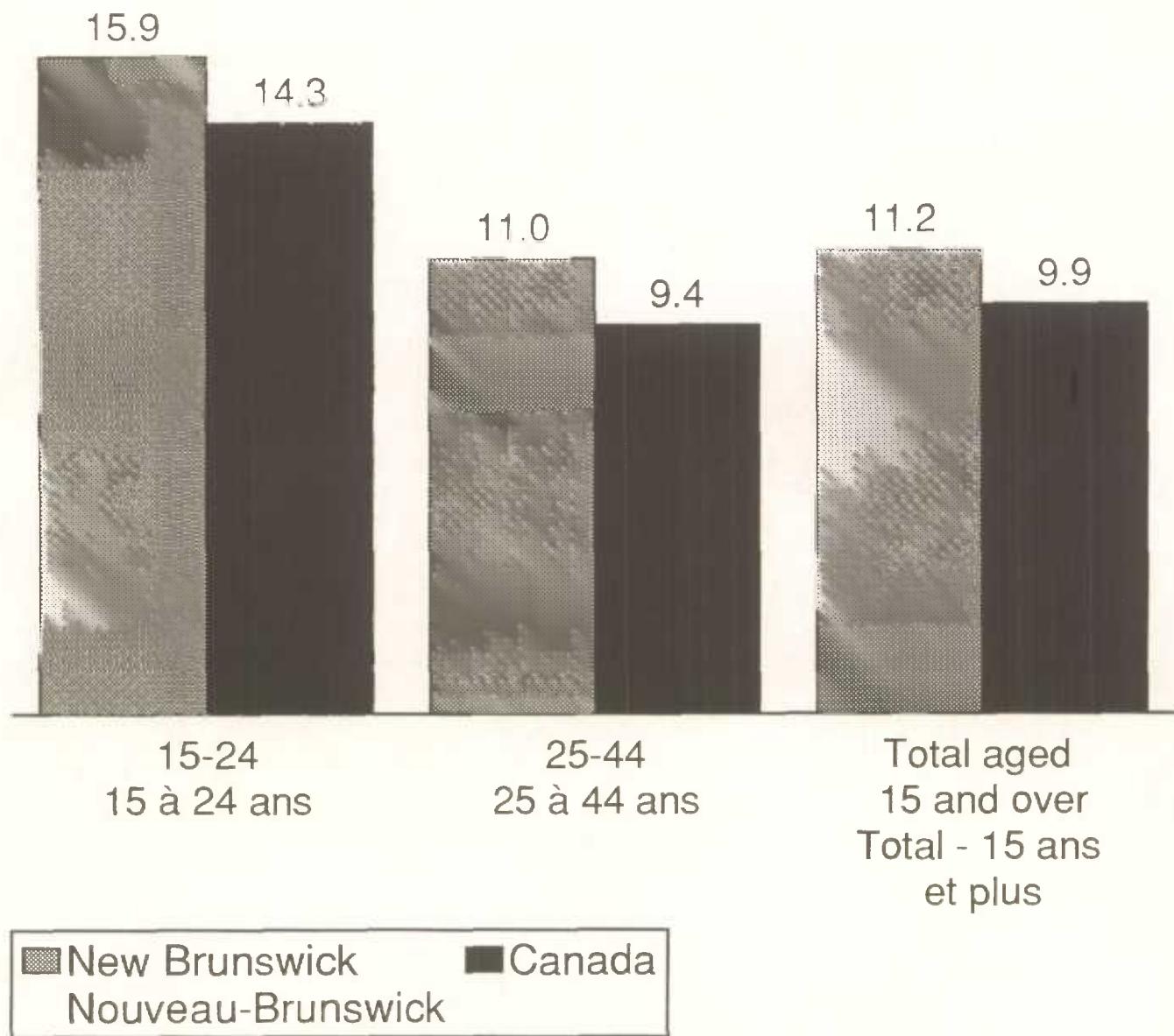
Chômage

Le taux de chômage féminin au Nouveau-Brunswick est plus élevé que dans l'ensemble du Canada. En 1994, 11.2% des femmes actives de la province étaient à la recherche d'un emploi, tandis que la moyenne canadienne était de 9.9%. Toutefois, le taux de chômage au Nouveau-Brunswick était moins élevé chez les femmes que chez les hommes, soit 11.2% comparativement à 13.5%.

Le taux de chômage est particulièrement élevé chez les jeunes femmes du Nouveau-Brunswick. En 1994, 15.9% des femmes actives de 15 à 24 ans étaient sans emploi, comparativement à 14.3% dans l'ensemble du Canada.

Unemployment rates, by age group, 1994

Taux de chômage, selon l'âge, 1994



Low income

A considerable proportion of the female population in New Brunswick live in low-income situations. In 1993, 17% of all women in the province lived with incomes that fell below the Low Income Cut-offs, compared with 20% in Canada overall.

As in the rest of the country, several groups of women in New Brunswick are especially likely to have low incomes. For example, in 1993, 55% of unattached women aged 65 and over lived with low incomes, as did 70% of lone-parent families headed by women.

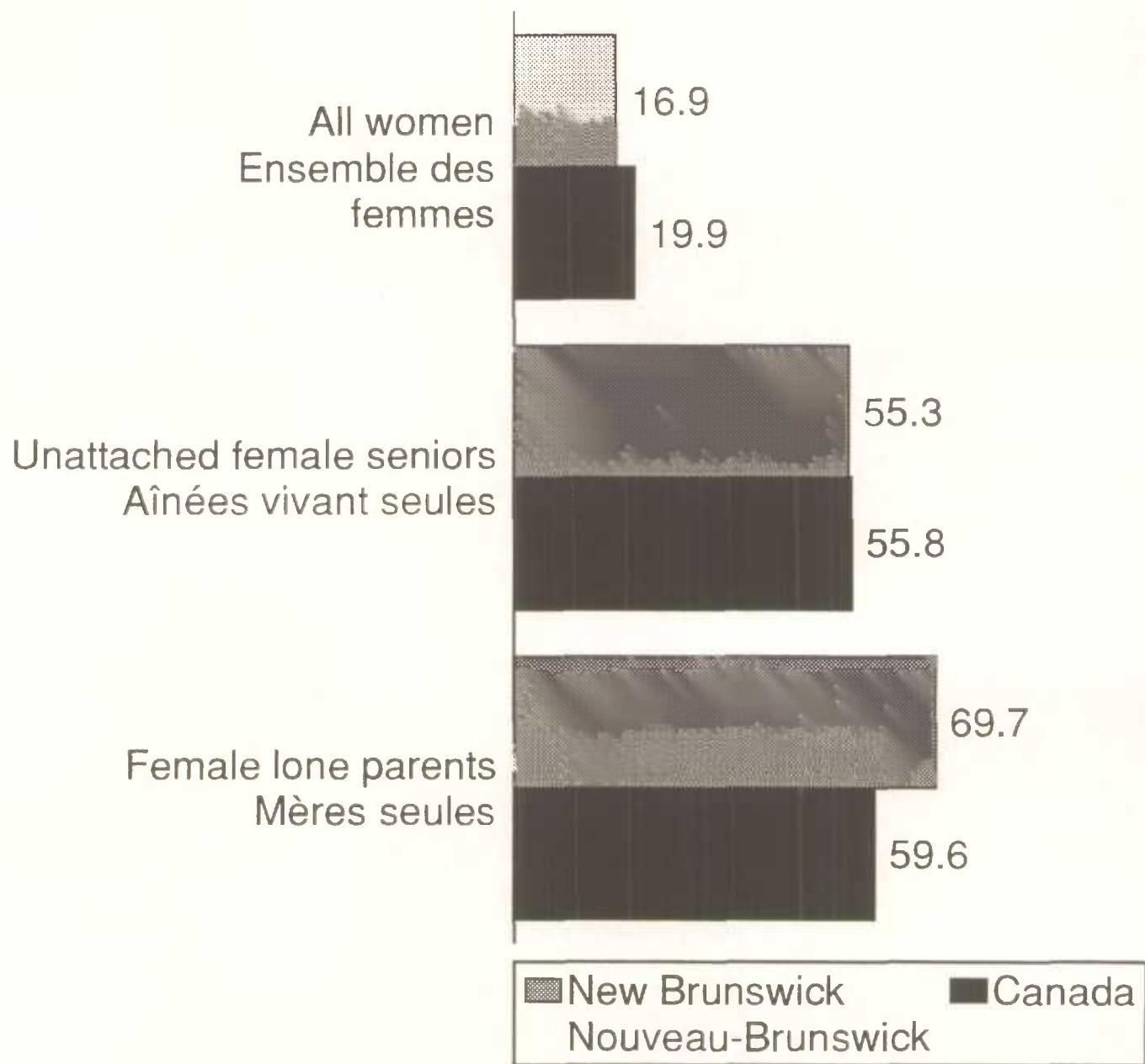
Faible revenu

Une proportion considérable de la population féminine du Nouveau-Brunswick a un faible revenu. En 1993, 17% des femmes de la province avaient un revenu inférieur aux seuils de faible revenu, comparativement à 20% dans l'ensemble du Canada.

Comme dans le reste du pays, la probabilité d'avoir un faible revenu est particulièrement forte dans plusieurs groupes de femmes du Nouveau-Brunswick. Par exemple, en 1993, c'était le cas de 55% des femmes de 65 ans et plus vivant seules, de même que de 70% des mères seules.

Percentage of women with low incomes, 1993

Pourcentage des femmes à faible revenu, 1993



509

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010204595

4469-23